

# **FIRST TRAVEL ApS**

Årsrapport

1. januar 2014 - 31. december 2014

Årsrapporten er fremlagt og godkendt på  
selskabets ordinære generalforsamling den

**03/07/2015**

---

**Hui Zhang**  
Dirigent

---

**Indhold****Virksomhedsoplysninger**

Virksomhedsoplysninger .....	3
------------------------------	---

**Påtegninger**

Ledelsespåtegning .....	4
-------------------------	---

**Erklæringer**

Den uafhængige revisors erklæringer .....	5
---	---

**Ledelsesberetning**

Ledelsesberetning .....	7
-------------------------	---

**Årsregnskab**

Anvendt regnskabspraksis .....	8
--------------------------------	---

Resultatopgørelse .....	10
-------------------------	----

Balance .....	11
---------------	----

Noter .....	13
-------------	----

# Virksomhedsoplysninger

**Virksomheden**

FIRST TRAVEL ApS  
Købmagergade 55, 1 th  
1150 København K

Telefonnummer: 33163100

CVR-nr: 27170447

Regnskabsår: 01/01/2014 - 31/12/2014

**Revisor**

Revisionsfirmaet Højmoser, FSR - Danske revisorer, V/Børge Jimmy Højmoser  
Christiansen

Arnold Nielsens Boulevard 70, 1 tv

2650 Hvidovre

DK Danmark

CVR-nr: 30771508

P-enhed: 1013603665

# Ledespåtegning

Direktionen har dags dato behandlet og vedtaget årsrapporten for 2014 inkl. Ledelsesberetning for First Travel ApS.

Årsrapporten er aflagt i overensstemmelse med reglerne i årsregnskabsloven og regnskabsvejledningen for mindre virksomheder.

Årsrapporten giver efter vores opfattelse et retvisende billede af selskabets aktiver og passiver, den finansielle stilling samt resultatet.

Årsrapporten indstilles til generalforsamlingens godkendelse.

København K., den 03/07/2015

## Direktion

Hui Zhang  
Direktør

# Den uafhængige revisors erklæringer

Til kapitalejerne i FIRST TRAVEL ApS

## Påtegning på årsregnskabet

Vi har revideret årsregnskabet for FIRST TRAVEL ApS for regnskabsåret 1. januar 2014 - 31. december 2014, der omfatter anvendt regnskabspraksis, resultatopgørelse, balance og noter. Årsregnskabet udarbejdes efter årsregnskabsloven.

## Ledelsens ansvar for årsregnskabet

Ledelsen har ansvaret for udarbejdelsen af et årsregnskab, der giver et retvisende billede i overensstemmelse med årsregnskabsloven. Ledelsen har endvidere ansvaret for den interne kontrol, som ledelsen anser nødvendig for at udarbejde et årsregnskab uden væsentlig fejlinformation, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl.

## Revisors ansvar

Vores ansvar er at udtrykke en konklusion om årsregnskabet på grundlag af vores revision. Vi har udført revisionen i overensstemmelse med internationale standarder om revision og yderligere krav ifølge dansk revisorlovgivning. Dette kræver, at vi overholder etiske krav samt planlægger og udfører revisionen for at opnå høj grad af sikkerhed for, om årsregnskabet er uden væsentlig fejlinformation.

En revision omfatter udførelse af revisionshandlinger for at opnå revisionsbevis for beløb og oplysninger i årsregnskabet. De valgte handlinger afhænger af revisors vurdering, herunder vurdering af risici for væsentlig fejlinformation i årsregnskabet, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl. Ved risikovurderingen overvejer revisor intern kontrol, der er relevant for virksomhedens udarbejdelse af et årsregnskab, der giver et retvisende billede. Formålet hermed er at udforme revisionshandlinger, der er passende efter omstændighederne, men ikke at udtrykke en konklusion om effektiviteten af virksomhedens interne kontrol. En revision omfatter endvidere vurdering af, om ledelsens valg af regnskabspraksis er passende, om ledelsens regnskabsmæssige skøn er rimelige samt den samlede præsentation af årsregnskabet.

Det er vores opfattelse, at det opnåede revisionsbevis er tilstrækkeligt og egnet som grundlag for vores konklusion.

Revisionen har ikke givet anledning til forbehold.

## **Konklusion**

Det er vores opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2014 samt af resultatet af selskabets aktiviteter for regnskabsåret 1. januar 2014 - 31. december 2014 i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

## **Erklæringer i henhold til anden lovgivning og øvrig regulering**

### **Udtalelse om ledelsesberetningen**

Vi har i henhold til årsregnskabsloven gennemlæst ledelsesberetningen. Vi har ikke foretaget yderligere handlinger i tillæg til den udførte revision af årsregnskabet. Det er på denne baggrund vores opfattelse, at oplysningerne i ledelsesberetningen er i overensstemmelse med årsregnskabet.

Hvidovre, 03/07/2015

Børge J.H. Christiansen, Cand.merc.aud

Registreret revisor

Revisionsfirmaet Højmoser, FSR - Danske revisorer, V/Børge Jimmy

Højmoser Christiansen

# Ledelsesberetning

## Hovedaktiviteter

Selskabets formål er salg og formidling af rejser, handel samt hermed beslægtet virksomhed. Selskabets aktivitet er startet i juni 2003.

## Udviklingen i aktiviteter og økonomiske forhold

Udviklingen i aktiviteter og økonomiske forhold

Regnskabsåret har udviklet sig som forventet, og årets resultat anses for tilfredsstillende. Årsrapporten er med henvisning til ovennævnte aflagt med fortsat drift for øje.

## Begivenheder efter regnskabsafslutning

Der er ikke efter regnskabsårets afslutning indtruffet forhold, der har væsentlig indflydelse på bedømmelsen af Årsregnskabet.

Forslag til fordeling af årets resultat fremgår af resultatopgørelsen.

# Anvendt regnskabspraksis

Årsrapporten er aflagt i overensstemmelse med årsregnskabslovens bestemmelser for Regnskabsklasse B.

## Anvendt regnskabspraksis

Årsregnskabet er aflagt i overensstemmelse med årsregnskabslovens bestemmelser for regnskabsklasse B med tilvalg af visse regler fra regnskabsklasse C og er aflagt i danske kroner.

Resultatopgørelsen er artsopdelt

### Generelt om indregning og måling

I resultatopgørelsen indregnes indtægter i takt med, at de indtjenes, herunder indregnes værdireguleringer af finansielle aktiver og forpligtelser. Ligeledes indregnes alle omkostninger, herunder afskrivninger og nedskrivninger.

Aktiver indregnes i balancen, når det er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil tilflyde selskabet, og aktivets værdi kan måles pålideligt.

Forpligtelser indregnes i balancen, når det er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil fragå selskabet, og forpligtelsens værdi kan måles pålideligt.

Ved indregning og måling tages hensyn til forudsigelige tab og risici, der fremkommer inden Årsregnskabet aflægges, og som be- eller afkræfter forhold, der eksisterede på balancedagen.

## Resultatopgørelse

Indtægter og omkostninger er periodiseret således, at de dækker perioden frem til regnskabsårets udløb. Varesalget er omregnet til gennemsnitskursen i EURO.

Andre eksterne udgifter

Andre eksterne omkostninger omfatter omkostninger ved administration og lokaler m.v.

Finansielle poster

Finansielle indtægter og omkostninger indregnes i resultatopgørelsen med de beløb, der vedrører regnskabsåret. Finansielle poster omfatter renteindtægter og -omkostninger.

Skat af årets resultat

Årets skat, som består af årets aktuelle skat, regulering af tidligere års skat og forskydning i udskudt skat, indregnes i resultatopgørelsen med den del, der kan henføres til åretsresultat og direkte på egenkapitalen med den del, der kan henføres til posteringer direkte på egenkapitalen.

## Balance

Materielle Anlægsaktiver

Driftsmidler

Værdiansættelsen af selskabets aktiver er sket med udgangspunkt i anskaffelsesprisen fratrukket afskrivninger.

Afskrivninger på driftsmateriel og inventar foretages lineært over 10 år.

Nyanskaffelser med en kostpris på under kr. 12.300 udgiftsføres fuldt ud i anskaffelsesåret.

#### Tilgodehavender

Tilgodehavender måles til amortiseret kostpris, der sædvanligvis svarer til nominel værdi. Ved omregningen på balancedagen er anvendt ultimokursen i Euro.

#### Skyldig skat

Aktuelle skatteforpligtelser indregnes i balancen som beregnet skat af årets skattepligtige indkomst og regulering af tidligere års skat.

Udskudt skat måles efter forskellen mellem den regnskabsmæssige og skattemæssige værdi af materielle anlægsaktiver og indregnes med en skattesats på 24,5%.

#### Gældsforpligtelser

Gæld er målt til amortiseret kostpris svarende til nominel værdi med årsregnskabslovens bestemmelser for klasse B-virksomheder.

# Resultatopgørelse 1. jan 2014 - 31. dec 2014

	Note	2014 kr.	2013 kr.
Nettoomsætning .....		17.101.906	19.960.662
Omkostninger til råvarer og hjælpematerialer .....		-13.365.579	-17.209.813
Andre eksterne omkostninger .....		-428.917	-384.677
<b>Bruttoresultat .....</b>		<b>3.307.410</b>	<b>2.366.172</b>
Personaleomkostninger .....	1	-3.048.186	-1.982.436
<b>Resultat af ordinær primær drift .....</b>		<b>259.224</b>	<b>383.736</b>
Andre finansielle indtægter .....		-8.291	
Øvrige finansielle omkostninger .....		-94.855	-88.626
<b>Ordinært resultat før skat .....</b>		<b>156.078</b>	<b>295.110</b>
<b>Ekstraordinært resultat før skat .....</b>		<b>156.078</b>	<b>295.110</b>
Skat af årets resultat .....	3	-50.525	-83.450
<b>Årets resultat .....</b>		<b>105.553</b>	<b>211.660</b>
<b>Forslag til resultatdisponering</b>			
Overført resultat .....		105.553	211.660
<b>I alt .....</b>		<b>105.553</b>	<b>211.660</b>

# Balance 31. december 2014

## Aktiver

	Note	2014 kr.	2013 kr.
Erhvervede licenser .....		0	0
<b>Immaterielle anlægsaktiver i alt .....</b>	<b>4</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
Andre anlæg, driftsmateriel og inventar .....		0	0
<b>Materielle anlægsaktiver i alt .....</b>	<b>5</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
Andre værdipapirer og kapitalandele .....		2.915.211	2.915.211
Andre tilgodehavender .....		47.500	47.500
<b>Finansielle anlægsaktiver i alt .....</b>	<b>6</b>	<b>2.962.711</b>	<b>2.962.711</b>
<b>Anlægsaktiver i alt .....</b>		<b>2.962.711</b>	<b>2.962.711</b>
Tilgodehavender fra salg og tjenesteydelser .....		2.677.462	1.225.375
Andre tilgodehavender .....		0	0
Periodeafgrænsningsposter .....		-9.471	-9.471
<b>Tilgodehavender i alt .....</b>		<b>2.667.991</b>	<b>1.215.904</b>
Likvide beholdninger .....		418.443	560.131
<b>Omsætningsaktiver i alt .....</b>		<b>3.086.434</b>	<b>1.776.035</b>
<b>Aktiver i alt .....</b>		<b>6.049.145</b>	<b>4.738.746</b>

# Balance 31. december 2014

## Passiver

	Note	2014 kr.	2013 kr.
Registreret kapital mv. ....		125.000	125.000
Andre reserver .....		6.180	46.333
Overført resultat .....		2.540.656	2.435.103
<b>Egenkapital i alt .....</b>	<b>7</b>	<b>2.671.836</b>	<b>2.606.436</b>
Andre hensatte forpligtelser .....		162.815	162.815
<b>Hensatte forpligtelser i alt .....</b>		<b>162.815</b>	<b>162.815</b>
Gæld til banker .....		984.103	780.800
Leverandører af varer og tjenesteydelser .....		0	59.340
Gældsforpligtelser til tilknyttede virksomheder .....		477.293	-258.097
Skyldig selskabsskat .....		53.866	3.341
Anden gæld .....		1.009.441	694.320
Periodeafgrænsningsposter .....		689.791	689.791
<b>Kortfristede gældsforpligtelser i alt .....</b>		<b>3.214.494</b>	<b>1.969.495</b>
<b>Gældsforpligtelser i alt .....</b>		<b>3.214.494</b>	<b>1.969.495</b>
<b>Passiver i alt .....</b>		<b>6.049.145</b>	<b>4.738.746</b>

# Noter

## 1. Personaleomkostninger

	2014 kr.	2013 kr.
Løn og gager	2.958.618	1.849.813
Pensionsbidrag	-	-
Andre omkostninger til social sikring	89.568	132.623
	<u>3.048.186</u>	<u>1.982.436</u>

## 2. Af- og nedskrivninger af materielle og immaterielle anlægsaktiver

	2014 kr.	2013 kr.
Bygninger	0	0
Produktionsanlæg og maskiner	0	0
Andre anlæg, driftsmateriel og inventar	0	0
	<u>0</u>	<u>0</u>

## 3. Skat af årets resultat

	2014 kr.	2013 kr.
Aktuel skat	50.525	83.450
Ændring af udskudt skat	0	0
Regulering vedrørende tidligere år	0	0
	<u>50.525</u>	<u>83.450</u>

**4. Immaterielle anlægsaktiver i alt**

	<b>Software kr.</b>
Kostpris primo	2.762.445
Tilgang	0
Afgang	-0
<b>Kostpris ultimo</b>	<b>2.762.445</b>
Af- og nedskrivning primo	-2.762.445
Årets afskrivning	-0
<b>Af- og nedskrivning ultimo</b>	<b>-2.762.445</b>
<b>Regnskabsmæssig værdi ultimo</b>	<b>0</b>

**5. Materielle anlægsaktiver i alt**

	<b>Grunde og bygninger kr.</b>	<b>Produktionsanlæg og maskiner kr.</b>	<b>Andre Anlæg mv. kr.</b>
Kostpris primo	0	303.782	0
Tilgang	0	0	0
Afgang	-0	-0	-0
<b>Kostpris ultimo</b>	<b>0</b>	<b>303.782</b>	<b>0</b>
Opskrivninger primo	0	0	0
Årets opskrivning	0	0	0
<b>Opskrivninger ultimo</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
Af- og nedskrivning primo	-0	-303.782	-0
Årets afskrivning	-0	-0	-0
Tilbageførsel ved afgang	0	0	0
<b>Af- og nedskrivning ultimo</b>	<b>-0</b>	<b>-303.782</b>	<b>-0</b>
<b>Regnskabsmæssig værdi ultimo</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>

## 6. Finansielle anlægsaktiver i alt

	Kapitalandele i tilknyttede virksomheder kr.	Kapitalandele i associerede virksomheder kr.
Kostpris primo	0	2.915.211
Tilgang	0	0
Afgang	-0	-0
<b>Kostpris ultimo</b>	<b>0</b>	<b>2.915.211</b>
Nettoopskrivninger primo	0	0
Andel i årets resultat jf. note	0	0
Udloddet udbytte	-0	-0
<b>Nettoopskrivninger ultimo</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Regnskabsmæssig værdi ultimo</b>	<b>0</b>	<b>2.915.211</b>
<b>Regnskabsmæssig værdi af indregnet goodwill</b>	<b>0</b>	<b>2.915.211</b>

## 7. Egenkapital i alt

	Virksomheds-kapital kr.	Reserve for nettoopskrivning efter indre værdis metode kr.	Overført resultat kr.	Foreslået udbytte kr.	Ialt kr.
Saldo primo	125.000	6.181	2.435.104	0	2.566.284
Udloddet ordinært udbytte	0	0	0	0	0
Årets resultat	105.553	0	0	0	105.553
<b>Egenkapital ultimo</b>	<b>230.552</b>	<b>6.181</b>	<b>2.435.104</b>	<b>0</b>	<b>2.908.571</b>

## 8. Oplysning om eventualforpligtelser

Selskabet har indgået lejeaftale og outsourcingaftale med 6 måneders opsigelsesperiode. Den samlede forpligtelse udgør t.kr. 150

## 9. Oplysning om sikkerhedsstillelser og aktiver pantsat som sikkerhed

Skadesløsbreve i løssøre kr. 1.000.000 for alt mellemværende med Royal Amber Denmark ApS